

## توصية مجلس التعاون الجمركي

### بشأن

### الالتزام بمواصفات الاحتياجات البيانية

### للمعلومات المسبقة عن الركاب (API)

(١٦ يوليو ١٩٩٣م)

إن مجلس التعاون الجمركي

نظراً إلى احتمال ارتكاب مخالفة النظام من قبل ركاب شركات النقل الجوي فيما يتعلق بتهريب المخدرات والإرهاب الدولي على وجه الخصوص،

ونظراً إلى استخدام إمكانية التبادل الإلكتروني للبيانات من قبل شركات النقل وسلطات الجمارك، والفوائد الممكنة التي يمكن تحقيقها باستخدام هذه التكنولوجيا،

وإدراكاً منه بأن الإرسال الإلكتروني للبيانات المتعلقة بالركاب من شأنه أن يسفر عن فسخ الركاب بسرعة أكثر، ويحقق لسلطات الجمارك فوائد رقابية مهمة،

وآخذاً في الاعتبار الملحق (J.1.) من اتفاقية كيوتو الذي يقتضي فيما يقتضي، استخدام المواصفات المقبولة دولياً في تطبيقات الحاسب الآلي المطبقة من قبل سلطات الجمارك،

ورغبة منه على وجه الخصوص في تبسيط وتنسيق الترتيبات الخاصة بربط النظم بين شركات النقل (الجوي) وسلطات الجمارك، وعلى وجه الخصوص فيما يتعلق باستخدام العناصر البيانية، والرموز، وتركيب الرسائل الموحدة،

يوصي بضرورة أن تلتزم أعضاء المجلس، وأعضاء هيئة الأمم المتحدة أو وكالاتها المتخصصة، والاتحادات الجمركية أو الاقتصادية، بالمواصفات المذكورة في الخطوط الإرشادية المشتركة لمجلس التعاون الجمركي والاتحاد الدولي للنقل الجوي (أياتا) حول المعلومات المسبقة عن الركاب، وبأي إصدارات لها مما يتم تحديثها أو تنقيحها مستقبلاً، في التبادل الإلكتروني لبيانات الركاب،

ويطلب من أعضاء المجلس، وأعضاء هيئة الأمم المتحدة أو وكالاتها المتخصصة، والاتحادات الجمركية أو الاقتصادية التي تقبل هذه التوصية، التكرم بإشعار الأمين العام بتاريخ تطبيقها التوصية وبشروط التطبيق. وسيقوم الأمين العام بإبلاغ تلك المعلومة لمصالح الجمارك بكافة أعضاء المجلس، ولمصالح الجمارك لدى أعضاء هيئة الأمم المتحدة أو وكالاتها المتخصصة والاتحادات الجمركية أو الاقتصادية القابلة لهذه التوصية.